

Lundi 7/11/2022.

COLLEGE PRIVE BILINGUE MONTESQUIEU
B.P. 1027 – TEL. : 222.22.41.01
YAOUNDE



Jeuide, 04/11/21
ANNEE SCOLAIRE 2021-2022

X12

DEPARTEMENT D'ESPAGNOL

CLASSE: 1^{re} Esp 1 ; 2

Durée: 2 heures

Coef. 3

EVALUACIÓN DE ESPAÑOL Nº2

TEXTO: El agua, un tesoro vital

El agua contaminada y el saneamiento deficiente están relacionados con la transmisión de enfermedades como el cólera, otras diarreas, la disentería, la hepatitis A, la fiebre tifoidea y la poliomielitis. Los servicios de agua y saneamiento inexistentes, insuficientes o gestionados de forma inapropiada exponen a la población a riesgos prevenibles para su salud. Cuando Zakya Seid consiguió llegar al hospital de Am Timan, ya no lograba sentir a su bebé moviéndose dentro de ella. El equipo médico se puso rápidamente a la obra para intentar salvarle, pero ya era demasiado tarde. Cuando lograron sacarle, ya estaba muerto. Durante su embarazo, Zakya contrajo hepatitis E, una enfermedad vírica transmitida principalmente por el agua contaminada. En muchas personas, no presenta síntomas, ni resulta potencialmente mortal, pero para las mujeres embarazadas puede ser extremadamente peligrosa. Zakya sobrevivió pero la vida de su bebé seguramente se habría salvado si ella hubiera tenido acceso a agua potable.

De acuerdo con la Organización Mundial de la Salud (OMS), 2.000 millones de personas beben regularmente agua contaminada con heces, lo cual conlleva un alto riesgo de contraer una gran cantidad de enfermedades infecciosas. Las cifras hablan por sí solas: alrededor de 842.000 personas mueren cada año a causa de enfermedades diarreicas causadas por agua contaminada. Y la mayoría de ellas, según la propia OMS, son niños de menos de cinco años cuyas muertes podrían evitarse mediante el acceso a sistemas adecuados de agua y saneamiento. Aline Kaendo tuvo más suerte que Zakya, ya que ella sí logró salvar a su hijo Aristide, de apenas cinco años. El pequeño llegó al centro de tratamiento de cólera establecido por Médicos Sin Fronteras (MSF) en Minova, en el Este de República Democrática del Congo (RDC), cuando empezó a sufrir los primeros síntomas de la enfermedad. Y el cólera, aunque potencialmente es mortal, es una enfermedad que no suele tener mayores consecuencias si se coge a tiempo.

En la RDC, 55.000 personas contrajeron la enfermedad en 2017, con un balance de 1.145 muertes registradas. Fue el peor brote de cólera que había tenido el país en 20 años. Y en 2018, las cosas no mejoraron demasiado: se produjeron otros 30.000 casos más, y un total de 981 personas murieron a causa de la enfermedad. El brote, que comenzó hace ahora tres años, ha afectado a 24 de las 26 provincias del país y sigue sin estar bajo control. Y una de las principales causas es la escasez de agua, que obliga a las personas a tener que recurrir a fuentes alternativas que a menudo se encuentran contaminadas.

La epidemia llegó incluso a la capital, Kinshasa. De ahí es Marie, una de las pacientes que fue atendida en el centro de tratamiento de cólera que MSF instaló en el vecindario de Camp Luka. "Me encontraba muy débil y el hospital era lejos de casa, así que intentamos coger un moto-taxi, pero no hubo manera; todos nos rechazaban. Mi marido tuvo que cargarme en su espalda y caminar tres kilómetros para traerme hasta aquí (...). Es una enfermedad que hace sentir mucha vergüenza a todo el que la sufre". La lucha por conseguir agua potable tiene un impacto particular en las vidas de las personas que viven en un medioambiente de mucha pobreza.

I. RECEPCIÓN DE TEXTOS 30 puntos

1-Explique brevemente el título del texto 5ptos

2-Según el texto, ¿qué enfermedades pueden transmitir el agua contaminada y el saneamiento deficiente? 5ptos

3-¿Quién es Zakya Seid? ¿Por qué razones perdió ella a su feto?

4-Según la OMS, ¿qué tipo de agua beben miles de personas en el mundo? ¿Qué significa para ti? 5ptos

5-¿Cuáles son los síntomas del cólera? Cite tres. 5ptos

6-Proponga un código ético de cinco reglas que nos permiten sanear eficientemente su escuela o su casa para poder evitar las enfermedades infecciosas. 5ptos

II. PRODUCCIÓN DE TEXTOS 30 pts

A-TRADUCCIÓN 10 pts

1-Versión 5ptos

Traduzca al francés a partir de: "En la RDC..." hasta "...se encuentran contaminadas."

2-Tema 5ptos

Pase al español las frases siguientes:

- Ce sont les hommes qui contribuent à la pollution de la nature.
- Il y a dix années, nous insistions sur le fait que la nature serait cruciale pour la production alimentaire, pour l'eau, pour les médicaments et même la cohésion sociale.
- A force de jeter les ordures partout, nous allons contracter les maladies infectieuses.
- Son manque de volonté envers l'école est très douloureux.

B- EXPRESIÓN ESCRITA 20ptos

El candidato tratara obligatoriamente los dos temas siguientes:

1-Redacción semi guiada 10ptos

Asocie cada uno de los términos siguientes a su definición: compostaje, incineración, reforestación, residuo, reciclaje,

- Transformación de ciertos materiales en materia prima para procesos productivos.
- Combustión de los residuos con recuperación o generación de energía eléctrica.
- Proceso biológico que bajo ciertas condiciones controladas con oxígeno transforma los residuos orgánicos.
- Todo material en estado físico, líquido o gaseoso, ya sea aislado o mezclado con otros, ya resultante de un proceso de extracción de la naturaleza, transformación, fabricación o consumo que su poseedor decide abandonar.
- Regeneración de las áreas de bosques que previamente han sido dañadas o destruidas.

2-Redacción libre 10ptos

En no más de 25 líneas, proponga soluciones para preservar nuestro medioambiente.